LEGISLATION - WETGEVING
L
- 1 -
mis à M.
reçu aan de H.

MV.

L. 13.814/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e december 1980 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over "twee artikelen die als een "Afdeling Invaliditeit" van een "Hoofdstuk Sociale Zekerheid" in een wetsontwerp voor economisch herstel zullen worden ingevoegd", heeft de 17e december 1980 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 15 décembre 1980, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur "deux articles qui constitueront la "Section Invalidité" d'un Chapitre Sécurité sociale" d'un projet de loi de redressement économique", a donné le 17 décembre 1980 l'avis suivant :

De vraag om advies betreft twee artikelen die als een "Afdeling Invaliditeit" van een "Hoofdstuk Sociale Zekerheid" in een ruimer wetsontwerp zullen worden ingevoegd. Van enig opschrift van dat wetsontwerp is in de voorgelegde tekst geen spoor.

Een afzonderlijke adviesaanvraag over gedeelten van een ruimer ontwerp is geen gelukkig procédé. De Raad van State moet immers de samenhang met de andere bepalingen van het ontwerp kunnen nagaan.

Hoewel in dit bepaald geval de voorgelegde artikelen een regeling op zichzelf vormen en dienvolgens voor onderzoek vatbaar zijn, meent de Raad van State niettemin de aandacht van de Regering erop te mogen vestigen dat adviesaanvragen over gedeelten van een ontwerp uitzondering horen te blijven en alleszins oog zullen moeten hebben voor een mogelijke onderlinge samenhang met de andere bepalingen van het ontwerp.

+

Indien men de vermelding van de wijzigende koninklijke besluiten in het eerste en het tweede lid van het eerste artikel van de "Afdeling Invaliditeit" wenst te behouden, leze men in het eerste lid "gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1974, 15 december 1978, 3 januari 1979 en 18 augustus 1980".

Bij de voorgelegde tekst zijn geen andere opmerkingen te maken.

La demande d'avis porte sur deux articles qui constitueront la "Section Invalidité" d'un "Chapitre Sécurité sociale" dans le cadre d'un projet de loi plus vaste. Nulle trace, dans le texte soumis pour avis, d'un quelconque intitulé de ce projet de loi.

Soumettre une demande d'avis distincte portant sur certaines parties d'un projet plus étendu, n'est pas un procédé heureux. Le Conseil d'Etat doit, en effet, pouvoir en examiner la corrélation avec les autres dispositions du projet.

Si, en l'occurrence, les articles soumis forment une réglementation en soi et sont dès lors susceptibles d'être examinés, le Conseil d'Etat estime néanmoins devoir attirer l'attention du Gouvernement sur le fait que les demandes d'avis portant sur des parties de projet doivent demeurer exceptionnelles et devront, de toute manière, avoir égard à la corrélation éventuelle de ces parties avec les autres dispositions du projet.

+

Si l'on entend maintenir la mention des arrêtés royaux modificatifs dans les alinéas 1er et 2 du premier article de la "Section Invalidité", il y a lieu d'écrire à l'alinéa 1er "modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1974, 15 décembre 1978, 3 janvier 1979 et 18 août 1980".

Le texte soumis n'appelle pas d'autres observations.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
F. DEBAEDTS, conseillers d'Etat,

S. FREDERICQ, assessoren van de afdeling wetgeving,
G. SCHRANS, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : M. BENARD. griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. ADRIAENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. ADRIAENS.

Le rapport a été présenté pa M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.